



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. helmikuuta 2026
(OR. en)

5824/26
ADD 1

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

Toimielinten välinen asia:
2025/0244(NLE)

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS ympäristön suojelua rikosoikeudellisin keinoin
koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen tekemisestä

Varauma, joka koskee ympäristön suojelua rikosoikeudellisin keinoin koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen tiettyjen termien määrittelyä

Ympäristön suojelua rikosoikeudellisin keinoin koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', 56 artiklan 3 kohdan mukaisesti Euroopan unioni ilmoittaa, että sen jäsenvaltioiden osalta käsitteillä 'ympäristönsuojelua koskeva kansallinen lainsäädäntö, asetus, hallinnollinen määräys tai toimivaltaisen viranomaisen tekemä päätös', joita käytetään määrittelemään käsite 'laiton' yleissopimuksen 3 artiklan a alakohdassa, tarkoitetaan unionin oikeutta, jolla myötävaikutetaan jonkin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 191 artiklan 1 kohdassa vahvistetun unionin ympäristöpolitiikan tavoitteen saavuttamiseen, sekä Euroopan unionin jäsenvaltion lakia, asetusta tai hallinnollista määräystä tai jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen tekemää päätöstä, jolla pannaan täytäntöön asiaa koskeva unionin oikeus, myös silloin, kun kansalliset säännöt ylittävät unionin oikeudessa asetetut vähimmäisvaatimukset. Samaa merkitystä sovelletaan käsitteisiin 'kansallinen lainsäädäntö' ja 'kansalliset säännökset', joita käytetään määriteltäessä yleissopimuksen 14, 19, 20, 21, 26, 29 ja 30 artiklan mukaista asiaankuuluvaa toimintaa. Lisäksi käsitteitä 'suojeltu' ja 'vaatimus', joita käytetään määriteltäessä yleissopimuksen 13, 22, 27, 28 ja 29 artiklan mukaista asiaankuuluvaa toimintaa, on tulkittava edellä määritellyn kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Tämä varauma ei vaikuta varaumiin tai selityksiin, joita jäsenvaltiot mahdollisesti haluavat esittää erikseen, jos se on sallittua.